



Tổng Giáo Phận Los Angeles
Cộng Đồng Công Giáo Việt Nam

NỐI KẾT

Một Thiên Chúa - Một Đức Tin - Một Phép Rửa (Eph 4, 5)



Danh Sách Mục Vụ Cộng Đồng

Đại Diện Liên Lạc:

Lm. Joseph Quân Nguyễn.....310-479-5111
11534 Gateway Blvd, Los Angeles, CA 90064

Ban Thường Vụ:

17021 Crenshaw Blvd., Torrance, CA 90504
Email: Vietcatholicla@gmail.com

Chủ Tịch Cộng Đồng:

Ô. Ryan Bùi Thế Lữ..... 310-409-5836

Phó Chủ Tịch Nội Vụ:

Ô. Scott Bùi Văn Cư..... 310-429-2738

Phó Chủ Tịch Ngoại Vụ:

Ô. Tony Huỳnh Thế Lộc..... 818-321-5987

Tổng Thư Ký:

C. Vũ Hồng Phương..... 714-222-6874

Tổng Thủ Quỹ:

C. Nguyễn Hoàng Kim..... 310-350-3609

Ủy Ban Chuyên Môn:

Ban Thánh Nhạc:

T. Úy: Lm. Giuse Vũ Văn Dũng.....310-548-6535
Trưởng: C. Mai Như Thiên Hương.....714-613-2066

Ban Truyền Thông:

Trưởng: Ô. Phạm Trí Tuệ..... 562-433-4327

Ban Khánh Tiết:

Trưởng: Ô. Lê Thăng..... 626-731-1539

Ban Giới Trẻ:

T. Úy: Lm. Phaolô Nguyễn H. Chương, S.D.B..... 626-315-2955
Trưởng: A. Bùi Quang Trung.....909-532-3353

Ban Giáo Lý Trẻ Em:

Dòng Mến Thánh Giá Los Angeles310-516-0271

Hội Đoàn, Phong Trào Công Giáo Tiến Hành:

Chương Trình Thăng Tiến Hôn Nhân Gia Đình:

TLN: Lm. Giuse Hoàng Tiến Đoàn, SJ310-619-8706
Chủ Nguyễn: ÔB. Vũ Công Ánh & Thanh562-841-0341

Liên Đoàn Thiếu Nhi Fatima:

T. Úy: Lm. Phêrô Nguyễn Huy Bảo.....562-949-8240
LĐ. Trưởng: Ô. Nguyễn Lộc 626-588-7391

Liên Đoàn Thiếu Nhi Thánh Thể:

T. Úy: Lm. Giuse Phạm Thế Đoàn.....805-486-7301
LĐ. Trưởng: A. Phạm Mạnh Cường310-956-8348

Liên Đoàn Liên Minh Thánh Tâm:

T. Úy: Lm. Joseph Quân Nguyễn.....310-479-5111
LĐ. Trưởng: Ô. Vũ Kiên Trung714-613-2091

Liên Hội Các Bà Mẹ Công Giáo:

T. Úy: Lm. Bartôlômêô Phạm Đức Thịnh.....805-482-1061
LH. Trưởng: B. Ngô Thị Tuất.....626-917-4517

Phong Trào Cursillo:

T. Úy: Lm. Hoàng Thành Đức, C.Ss.R.....214-504-5822
Trưởng: Ô. Nguyễn Đình Tuấn562-356-7778

Phong Trào Canh Tân Đặc Sủng:

Trưởng: B. Phạm Thùy Châu818-251-6462

Chúa Nhật Lễ Lá - Năm C

Ngày 10/04/2022 – Bản Tin Số 22484



Hy Vọng Đã Vươn Lên Giữa Âu Lo Cùng Khổ

- Lm. Giuse Maria Hoàng Tiến Đoàn, S.J.

Khi bước vào Mùa Chay với hai năm đại dịch Covid vừa qua, chúng ta đã rơi vào một tình cảnh khó khăn, hầu như cho tất cả mọi người, đặc biệt là cho trẻ em. Ngoài việc gây ra bệnh tật, đại dịch còn gây ra sự cô đơn, lo lắng và nghi ngại. Giờ đây trong sự giảm nhẹ của cơn đại dịch, chúng ta thấy mình đang chờ đợi - tuy mệt mỏi nhưng đầy háo hức và hy vọng - về một cuộc sống đầy đủ hơn, và sinh hoạt cộng đồng sung túc hơn. Ai trong chúng ta cũng có thể cảm nhận được sự nhẹ nhõm của mình trước những dấu hiệu đầy phấn khởi và hy vọng.

Vì vậy, chúng ta sẽ làm những gì tốt nhất có thể để biến những điều này thành hiện thực. Chúng ta cần niềm hy vọng để an ủi nhau trong những lúc như thế này, khi tương lai vẫn còn mờ mịt chưa được rõ ràng lắm. Và cần phải tin rằng chúng ta sẽ vượt qua cơn đại dịch để tiến đến một bình minh mới.

(đọc tiếp trang 5)

CHƯƠNG TRÌNH MỤC VỤ

<p>CD AN PHONG ✕ SACRED HEART CHURCH 2889 N. Lincoln Ave., Altadena, CA 91001 626-794-2046 Liên Lạc: Lm. Gioan B. Têrêsa Phạm Quốc Hưng, C.Ss.R. 626-377-6540 Chủ Tịch: Bà Đỗ Nguyễn Tuyết 626-487-4758 Lễ Chúa Nhật: 2:30pm CN; Giải tội: 2:00pm – 2:30pm CN</p>	<p>CD ĐỨC MẸ LA VANG ✕ ST. JOSEPH THE WORKER CHURCH 19850 Cantlay St., Winnetka, CA 91306 818-341-6634 Quản Nhiệm: Lm. Giuse Nguyễn Thuận 818-341-6634 Chủ Tịch: Lễ Chúa Nhật: 7:30am CN; Giải tội: 3:30pm – 4:00pm CN</p>
<p>CD ĐỨC MẸ MÃN CÔI ✕ OUR LADY OF THE ASSUMPTION CHURCH 435 Berkeley Ave., Claremont, CA 91711 909-626-3596 Quản Nhiệm: Đức Ông Phaolô Phan Văn Hiền 310-256-7795 Chủ Tịch: Ông Phạm Thăng 909-908-5170 Lễ Chúa Nhật: 3:00pm CN; Giải tội: 2:30 – 3:00pm CN</p>	<p>CD ĐỨC MẸ LỘ ĐỨC ✕ ST. FINBAR CHURCH 2010 W. Olive Ave., Burbank, CA 91506 818-846-6251 Liên Lạc: Lm. Giuse Hoàng Tiến Đoàn, SJ 310-619-8706 Chủ Tịch: Ông Hoàng Văn Nhạ 818-239-9105 Lễ Chúa Nhật: 7:00pm Thứ Bảy; Giải tội: 6:30pm – 7:00pm Thứ Bảy</p>
<p>CD ĐỨC MẸ MÔNG TRIỆU ✕ NATIVITY CHURCH 3743 N. Tyler Ave., El Monte, CA 91731 626-444-2511 Quản Nhiệm: Lm. Giuse Nguyễn Kim Đăng 626-444-2511 Chủ Tịch: Ông Vương Đạm 626-228-2980 Lễ Chúa Nhật: 3:00pm CN; Giải tội: 4 – 5pm; 7:30 – 8:30pm Thứ Sáu</p>	<p>CD N.V. THIÊN THẦN ✕ OUR LADY OF LORETTO CHURCH 250 N. Union Ave., Los Angeles, CA 90026 213-483-3013 Chánh Xứ: Lm. Đa-minh Nguyễn Anh Tuấn 213-483-3013 Chủ Tịch: Ông Cao Đình Hưng 323-713-7056 Lễ Chúa Nhật: 3:00pm CN; Giải tội: 2:30pm – 3:00pm CN</p>
<p>CD LÒNG CHÚA THƯƠNG XÓT ✕ ST. ANTHONY CHURCH 1901 S. San Gabriel Blvd., San Gabriel, CA 91776 626-288-8912 Liên Lạc: Lm. Thadéo Bùi Công Hiến Linh, O.H 805-284-8378 Chủ Tịch: Bà Đặng Hoàng Nga 626-476-1266 Lễ Chúa Nhật: 7:00pm Thứ Bảy; Giải tội: 6:30pm – 7:00pm Thứ Bảy</p>	<p>CD THÁNH PHERÔ ✕ ST. PIUS X CHURCH 10827 S. Pioneer Blvd., S. Fe Springs, CA 90670 562-863-8734 Mục Vụ: Lm. Joseph Quân Nguyễn Chủ Tịch: Ông Nguyễn Khắc Nghiêm 562-316-4646 Lễ Chúa Nhật: 6:30pm Thứ Bảy; Giải tội: 4:00pm – 5:00pm Thứ Bảy</p>
<p>CD THÁNH TÂM ✕ OUR LADY OF PEACE CHURCH 15444 Nordhoff St., North Hills, CA 91343 818-894-1176 Mục Vụ: Lm. JB. Vũ Hoài Phong 818-894-1176 Chủ Tịch: Ông Trần Hữu Thanh 818-429-6537 Lễ Chúa Nhật: 10:30am CN; Giải tội: 6:00pm – 7:00pm Thứ Ba và Thứ Năm</p>	<p>CD THÁNH GIA THẤT ✕ ST. MARY MAGDALEN CHAPEL 2532 Ventura Blvd., Camarillo, CA 93010 805-484-0532 Mục Vụ: Các Linh mục Việt Nam Chủ Tịch: Ông Nguyễn Thế Lân 678-677-2030 Lễ Chúa Nhật: 3:00pm CN; Giải tội: 2:30pm – 3:00pm CN</p>
<p>CD PHỤC SINH ✕ SAN GABRIEL MISSION CHURCH 428 S. Mission Dr. San Gabriel, CA 91776 626-457-3035 Quản Nhiệm: Lm. Gerry Kumar 626-457-3035 Chủ Tịch: Ông Bryan Nguyễn Huy Nhàn 626-540-2222 Lễ Chúa Nhật: 7:00pm Thứ Bảy; 3:00pm CN; Giải tội: 4:00 – 5:00pm TBây Lễ tiếng Việt ngày thường: 9:00am thứ Ba – thứ Sáu</p>	<p>CD MARIA NỮ VƯƠNG ✕ MARIA REGINA CHURCH 2150 W. 135th St., Gardena, CA 90249 310-323-0030 Chánh Xứ: Lm. Alberto Trần Văn Sang 310-323-0030 Phó Tế Vinh Viễn: Thầy Matthew Nguyễn Văn Phước... 310-354-6954 Chủ Tịch: Ông Hoàng Duy Tân 310-344-8283 Lễ Chúa Nhật: 7:00pm Thứ Bảy; Giải tội: 6:30pm – 7:00pm Thứ Bảy</p>
<p>CD THÁNH GIUSE ✕ ST. CHRISTOPHER CHURCH 629 S. Glendora Ave., West Covina, CA 91790 626-960-1805 Chánh Xứ: Lm. Giuse Lê Thanh Bình 626-960-1805 Quyền Chủ Tịch: Võ Thành Công 626-636-5169 Lễ Chúa Nhật: 9:30am CN; Giải tội: 3:30pm – 4:00pm CN</p>	<p>CD THÁNH PHERÔ ✕ ST. CATHERINE LABOURE CHURCH 3846 Redondo Beach Blvd., Torrance, CA 90504 310-323-8900 Quản Nhiệm: Lm. FX. Đặng Phụng Hoàng 310-323-8900 Phó Tế Vinh Viễn: Thầy Giuse Nguyễn Ngọc Long 310-715-2642 Chủ Tịch: Ông Trần Trung Nghĩa 310-926-6626 Lễ Chúa Nhật: 7:00pm Thứ Bảy; Giải tội: 6:30pm – 7:00pm Thứ Bảy</p>
<p>Các Linh Mục Việt Nam Khác Đang Sinh Hoạt Tại TGPLA Lm. Phêrô Ngô C. Thắng, St. Michael, Los Angeles 323-588-2134 Lm. G.B Nguyễn Quang Trực, Cathedral Chapel, Los Angeles 323-935-1128 Lm. Gioan Martin Trần Chí Hiếu, Sacred Heart, Lancaster 661-942-7122 Lm. Augustino Nguyễn N. Huy, St. Gregory the Great, Whittier 562-941-0115 Lm. Phaolô Trần Bá Hùng, Nativity, Torrance 310-328-2776 Lm. Phêrô Nguyễn Huy Bảo, Tòa An Hôn Phối TGP/LA 562-949-8240</p> <p>Linh Mục Đồng: Lm. Phaolô Hoàng T. Đức, C.Ss.R. TV Mẹ HCG, LB 562-988-7997 Lm. Phêrô Nguyễn Văn Phan, C.Ss.R., TV Majella, BP 281-857-3223 Lm. Micae-Giuse Nguyễn Trường Luân, C.Ss.R. TV Majella, 281-342-3609 Lm. Nguyễn Minh Quang, C.Ss.R. TV Mẹ HCG, LB 214-901-3044 Lm. Phêrô Nguyễn Đoàn Chính, St. Dominic Savio, Bellflower 626-940-2171 Lm. Giuse Nguyễn Đức Thịnh, S.D.B. 562-920-1734 Lm. Chánh Nguyễn, S.J, LMU Jesuit Community 310-338-2700 Lm. Christopher Trung Nguyen, S.J, LMU Jesuit Community 310-338-2700 Lm. Ngô Chử, S.J, St Francis Xavie Chapel, Los Angeles 213-626-2279 Lm. Paul Khuong Vu, S.J, LMU Jesuit Community 310-338-2700 Lm. Đinh Minh Trí, S.J, Casa Luis Espinal, Los Angeles</p> <p>Chung Sinh: Thầy Giuse Nguyễn Duy Hiếu, thần học III Chung Viện Thánh Gioan Thầy Anthony Huỳnh Đức Huy, giúp xứ Chung Viện Thánh Gioan Thầy Phaolô Võ Hồng Thiên Quốc, thần học II Chung Viện Thánh Gioan Thầy Tôma A. Lưu Trần Thiên Ân, tiền thần học II Chung Viện Thánh Gioan Thầy Phêrô Trần Đức Vượng, tiền thần học I Chung Viện Thánh Gioan</p> <p>Linh Mục Hưu Dưỡng: ĐỒ. Giuse Nguyễn Đức Minh 714-603-3461 Lm. FX. Bùi Ngọc Tỷ Lm. Gioan Trần Quý 562-424-9051</p>	<p>CD THÁNH LUCY ✕ ST. LUCY CHURCH 2344 Cota Ave., Long Beach, CA 90810 562-424-9051 Quản Nhiệm: Lm. Giuse Vũ Văn Dũng 562-424-9051 Phó Tế Vinh Viễn: Thầy Giuse Phạm Duy Thiện 562-841-0860 Chủ Tịch: Ông Lê Nam 562-303-4832 Lễ Chúa Nhật: 6:00pm Thứ Bảy; Giải tội: 5:00pm – 5:30pm Thứ Bảy</p>
Các Dòng Tu Việt Nam	
<p style="text-align: center;">DÒNG NAM:</p> <p>Phụ Tinh Chúa Cứu Thế VN Hải Ngoại, U.S.A (Redemptorist) LL. Lm. Đominicô Đình Minh Hải, C.Ss.R. 562-988-7997</p> <p>Dòng Tên/Dòng Chúa Giêsu (Society of Jesus – Jesuit) LL. Lm. Giuse Hoàng Tiến Đoàn, S.J 310-619-8706</p> <p>Vinh Sơn (Vincentians) LL. Lm. Đaminh Nguyễn Ngọc Hoàn, C.M. 714-315-3596</p> <p>Salêgiêng (Don Bosco) LL. Lm. Anton Nguyễn Quốc Tuấn, S.D.B. 209-351-1936</p> <p style="text-align: center;">DÒNG NỮ:</p> <p>Hội Dòng Mến Thánh Giá Los Angeles (Lovers of Holy Cross) LL: Tổng Phụ Trách: Sr. Grace Đức Lê, L.H.C 310-933-0220</p> <p>Hội Dòng Mến Thánh Giá Nha Trang (Lovers of Holy Cross) LL: Tổng Phụ Trách: Sr. Maria Phạm Thị Mến 562-809-1570</p> <p>Nữ Tử Bác Ái (Daughters of Charity) www.daughtersofcharity.com LL: Sr. Trang Trương, D.C. srtrangtruong@dochs.org 650-949-8890</p> <p>Nữ Tử Đức Mẹ Phù Hộ Các Giáo Hữu (Lovers of Mary Help of Christian) LL: Sr. Phương Nguyễn, FMA. tại St. Dominic Savio Conv... 562-866-0675</p> <p>Nữ Tu Đa-minh (Dominican Sisters of Mission San Jose) LL: Sr. Maria Nguyễn Ngọc Hân, OP 626-284-9585</p>	



RƯỚC LÁ:

BÀI PHÚC ÂM : Lc 19, 28-4

"Chúc tụng Đấng nhân danh Chúa mà đến"

Tin Mừng Chúa Giêsu Kitô theo Thánh Luca

Khi ấy, Chúa Giêsu đi trước lên Giêrusalem. Và xảy ra là khi Người đến gần Bếtphaghê và Bêtanìa, giáp núi gọi là núi Cây Dầu, Người sai hai môn đệ đi và bảo rằng: "Các con hãy đến làng trước mặt kia, vừa vào làng, các con sẽ gặp con lừa con cột sẵn đó chưa ai cỡi bao giờ; các con hãy mở dây mà dẫn về. Và nếu có ai hỏi các con "Tại sao các ông mở dây?", thì hãy nói thế này: "Vì Chúa cần dùng đến nó". Hai người được sai ra đi, và gặp lừa con đứng đó như Chúa đã bảo. Hai ông đang mở dây lừa con, thì chủ nó hỏi rằng: "Sao các ông mở dây lừa con?" Hai ông đáp: "Vì Chúa cần đến nó". Hai ông dắt lừa về cho Chúa Giêsu, trải áo lên mình lừa và đặt Chúa lên trên. Dọc đường, người ta trải áo trên lối đi. Khi Người đến gần triền núi Cây Dầu, tất cả đoàn môn đệ hân hoan lớn tiếng ca ngợi Chúa về mọi phép lạ họ đã thấy mà rằng: "Chúc tụng Đấng nhân danh Chúa mà đến! Bình an trên trời và vinh quang trên các tầng trời". Một vài người biệt phái trong đám đông nói cùng Người rằng: "Thưa Thầy, xin hãy mắng các môn đệ Ngài đi". Chúa Giêsu nói: "Tôi bảo cho các ông biết: nếu họ làm thinh, thì những viên đá sẽ la lên"

Đó là lời Chúa

THÁNH LỄ

Bài Đọc I: Is 50, 4-7

"Tôi đã không giấu mặt mũi tránh những lời nhạo cười, nhưng tôi biết tôi sẽ không phải hổ thẹn"

(Bài ca thứ ba về Người Tôi Tớ Chúa)

Trích sách Tiên tri Isaia.

Chúa đã ban cho tôi miệng lưỡi đã được huấn luyện, để tôi biết dùng lời nói nâng đỡ kẻ nhọc nhằn. Mỗi sáng Người đánh thức tôi, Người thức tỉnh tai tôi, để nghe lời Người giáo huấn. Thiên Chúa đã mở tai tôi, mà tôi không cưỡng lại và cũng chẳng thối lui. Tôi đã đưa lưng cho kẻ đánh tôi, đã đưa má cho kẻ giạt râu; tôi đã không che giấu mặt mũi, tránh những lời nhạo cười và những người phỉ nhổ tôi. Vì Chúa nâng đỡ tôi, nên tôi không phải hổ thẹn; nên tôi trơ mặt chai như đá, tôi biết tôi sẽ không phải hổ thẹn. **Đó là lời Chúa**

ĐÁP CA: Tv 21, 8-9. 17-18a. 19-20. 23-24

Đáp: Ôi Thiên Chúa! Ôi Thiên Chúa! sao Chúa đã bỏ con?

1) Bao người thấy con đều mỉa mai con, họ bĩu môi, họ lắc đầu: "Hắn tin cậy Chúa, xin Ngài cứu hắn, xin Ngài giải gỡ hắn, nếu Ngài yêu thương". - Đáp.

2) Đứng quanh con là đàn ưng khuyển, một lũ côn đồ bao bọc lấy con. Chân tay con chúng đều chọc thủng, con có thể đếm được mọi đốt xương con. - Đáp.

3) Phần chúng thì nhìn xem con và vui vẻ, đem y phục của con chia sẻ với nhau, còn tấm áo dài, thì chúng rút thăm... Phần Ngài, lạy Chúa, xin chớ đứng xa con, ôi Đấng phù trợ con, xin kíp ra tay nâng đỡ. - Đáp.

4) Con sẽ tường thuật danh Chúa cho các anh em, giữa nơi công hội, con sẽ ngợi khen Người. "Chư quân là người tôn sợ Chúa, xin hãy ca khen Chúa, toàn thể miêu duệ nhà Giacóp, hãy chúc tụng Người, hãy tôn sợ Người, hết thủy dòng giống Israel!" - Đáp.

BÀI ĐỌC II: Pl 2, 6-11

"Người đã tự hạ mình; vì thế Thiên Chúa đã tôn vinh Người"

Trích thư Thánh Phaolô Tông đồ gửi tín hữu Philiphê.

Chúa Giêsu Kitô, tuy là Đhân phận Thiên Chúa, đã không nghĩ phải giành cho được ngang hàng với Thiên Chúa; trái lại, Người huỷ bỏ chính mình mà nhận lấy thân phận tôi đòi, đã trở nên giống như loài người, với cách thức bề ngoài như một người phàm. Người đã tự hạ mình mà vâng lời cho đến chết, và chết trên thập giá. Vì thế, Thiên Chúa đã tôn vinh Người, và ban cho Người một danh hiệu vượt trên mọi danh hiệu, để khi nghe tên Giêsu, mọi loài trên trời dưới đất và trong địa ngục phải quỳ gối xuống, và mọi miệng lưỡi phải tuyên xưng Đức Giêsu Kitô là Chúa để Thiên Chúa Cha được vinh quang.

Đó là lời Chúa

CÂU XƯỚNG TRƯỚC PHÚC ÂM: Pl 2, 8-9

Chúa Kitô vì chúng ta, đã vâng lời cho đến chết, và chết trên thập giá. Vì thế, Thiên Chúa đã tôn vinh Người, và ban cho Người một danh hiệu vượt trên mọi danh hiệu.



BÀI THƯƠNG KHÓ: Lc 23, 1-49 (bài văn)

"Sự Thương Khó Đức Giêsu Kitô, Chúa chúng ta".

Bài Thương Khó Đức Giêsu Kitô, Chúa chúng ta, theo Thánh Luca.

C. Khi ấy, tất cả công nghị đứng dậy và giải Người đến Philatô. Họ bắt đầu tố cáo Người rằng: S. "Chúng tôi đã thấy người này xúi giục dân nổi loạn, ngăn cản nộp thuế cho Cêsarê, và còn tự xưng là Kitô Vua". C. Philatô bảo các thượng tế và đám đông rằng: S. "Ta không thấy người này có tội gì". C. Nhưng họ cố nài rằng: S. "Người này đã làm náo động dân chúng, giảng dạy khắp xứ Giuđêa, bắt đầu từ Galilêa đến đây". C. Philatô vừa nghe nói đến Galilêa, liền hỏi cho biết có phải đương sự là người xứ Galilêa không. Và khi đã biết Người thuộc thẩm quyền Hêrôđê, quan liền sai giải Người cho Hêrôđê cũng có mặt tại Giêrusalem trong những ngày ấy. Hêrôđê thấy Chúa Giêsu thì mừng rỡ lắm, vì từ lâu, ông ao ước thấy Người, bởi đã nghe nói về Người rất nhiều, và hy vọng xem Người làm một vài phép lạ. Nhà vua hỏi Người rất nhiều lời, nhưng Người không đáp gì hết. Trong khi ấy, các thượng tế và luật sĩ ở đó tố cáo Người dữ dội. Còn Hêrôđê cùng các quan lính thì khinh dể và nhạo báng Người, đoạn khoác cho Người một cái áo choàng trắng và gởi trả Người cho Philatô. Chính ngày đó, Hêrôđê và Philatô trở thành bạn hữu, vì trước kia họ là thù địch với nhau.

Bấy giờ Philatô triệu tập các thượng tế, các thủ lãnh và dân chúng lại, rồi bảo họ: S. "Các ngươi đã nộp cho ta người này như một kẻ xúi giục dân làm loạn, nhưng đây ta đã tra xét trước mặt các ngươi, và ta không thấy người này phạm tội nào trong những tội các ngươi tố cáo. Cả vua Hêrôđê cũng thấy như vậy, vì ta đã cử các ngươi đến nhà vua và nhà vua cũng không thấy có chi đáng tội chết cả. Vậy ta sẽ cho sửa phạt, rồi tha đi". C. Mỗi dịp lễ, quan tổng trấn phải phóng thích cho họ một người tù. Vậy toàn dân đồng thanh kêu lên: S. "Hãy giết người này, và tha Baraba cho chúng tôi". C. Tên này vì dấy loạn trong thành và giết người, nên đã bị tổng ngục. Nhưng Philatô muốn tha Chúa Giêsu, nên lại nói với dân chúng. Nhưng chúng càng la to hơn và nói: S. "Hãy đóng đinh nó, hãy đóng đinh nó vào thập giá!" C. Lần thứ ba, quan lại nói với dân chúng: S. "Người này đã làm gì xấu? Ta không thấy nơi ông ấy có lý do để lên án tử hình. Vậy ta sẽ trừng phạt, rồi tha đi". C. Chúng lại la lớn tiếng, nhất định đòi đóng đinh Người vào thập giá, và tiếng la hét của chúng càng dữ dội hơn. Philatô liền tuyên án theo lời chúng yêu cầu. Vậy quan phóng thích tên đã bị cầm tù vì dấy loạn và giết người, là kẻ mà chúng đã xin tha, còn Chúa Giêsu thì quan trao phó để mặc ý chúng.

Khi điệu Người đi, chúng bắt một người xứ Xyrênê, tên Simon, ở ngoài đồng về, chúng bắt ông vác thập giá theo sau Chúa Giêsu. Đám đông dân chúng theo Người, có cả mấy người phụ nữ khóc thương Người. Nhưng Chúa Giêsu ngoảnh mặt lại bảo họ rằng: "Hỡi con gái Giêrusalem, đừng khóc thương Ta, hãy khóc thương chính các ngươi và con cái các ngươi. Vì này, sắp đến ngày người ta sẽ than rằng: "Phúc cho người son sè, phúc cho những lòng không sinh nở và những vú không nuôi con". Bấy giờ người ta sẽ lên tiếng với núi non rằng: "Hãy đổ xuống đê chúng tôi", và nói với các gò nống rằng: "Hãy che lấp chúng tôi đi". Vì nếu cây tươi còn bị xử như vậy, thì gỗ khô sẽ ra sao?" C. Cùng với Người, chúng còn điệu hai tên gian ác nữa đi xử tử. Khi đã đến nơi gọi là Núi Sọ, chúng đóng đinh Người vào thập giá cùng với hai tên trộm cướp, một đũa bên hữu và một đũa bên tả Người. Bấy giờ Chúa Giêsu than thở rằng: "Lạy Cha, xin tha cho chúng, vì chúng không biết việc chúng làm". C. Rồi chúng rút thăm mà chia nhau áo Người. Dân chúng đứng đó nhìn xem, và các thủ lãnh thì cười nhạo Người mà rằng: S. "Nó đã cứu được kẻ khác thì hãy tự cứu mình đi, nếu nó thật là Đấng Kitô, người Thiên Chúa tuyển chọn". C. Quân lính đều chế diễu Người và đưa dấm cho Người uống và nói: S. "Nếu ông là vua dân Do-thái, ông hãy tự cứu mình đi". C. Phía trên đầu Người có tấm bảng đề chữ Hy-lạp, La-tinh và Do-thái như sau: "Người này là vua dân Do-thái". Một trong hai kẻ trộm bị đóng đinh trên thập giá cũng sỉ nhục Người rằng: S. "Nếu ông là Đấng Kitô, ông hãy tự cứu ông và cứu chúng tôi nữa". C. Đối lại, tên kia mắng nó rằng: S. "Mi cũng chịu đồng một án mà mi chẳng sợ Thiên Chúa sao. Phần chúng ta, như thế này là đích đáng, vì chúng ta chịu xứng với việc chúng ta đã làm, còn Ông này, Ông có làm gì xấu đâu?" C. Và anh ta thưa Chúa Giêsu rằng: S. "Lạy Ngài, khi nào về nước Ngài, xin nhớ đến tôi". C. Chúa Giêsu đáp: "Quả thật, Ta bảo ngươi: ngay hôm nay, ngươi sẽ ở trên thiên đàng với Ta". Lúc đó vào khoảng giờ thứ sáu, tối tăm liền bao trùm cả mặt đất cho đến giờ thứ chín. Mặt trời trở nên u ám, màn trong đền thờ xé ra làm đôi ngay chính giữa. Lúc đó Chúa Giêsu kêu lớn tiếng rằng: "Lạy Cha, Con phó linh hồn Con trong tay Cha". C. Nói đoạn, Người trút hơi thở.

(Quý gối thỉnh lặng thờ lạy trong giây lát)

Thấy sự việc xảy ra, viên sĩ quan ca tụng Thiên Chúa rằng: S. "Ông này quả thật là người công chính". C. Và tất cả dân chúng có mặt thấy cảnh tượng đó, và chúng kiến những sự việc xảy ra, liền đấm ngực trở về.

Đứng xa xa, có những kẻ quen biết Người, và mấy phụ nữ đi theo Người từ xứ Galilêa, họ cũng chứng kiến.

Đó là lời Chúa

Hy Vọng Đã Vươn Lên Giữa Âu Lo Cùng Khổ (tiếp theo trang 1)

Khi hướng tới Tam Nhật Thánh và Lễ Trọng Phục sinh, chúng ta biết rằng việc tụ tập trong nhà thờ vào những ngày thánh này, với sự thận trọng cao độ có lẽ là điều nghi ngại đối với một số người. Tuy nhiên, chúng ta cũng biết rằng cảm giác đó phản ánh rõ nét nơi các môn đệ của Chúa Kitô trước những lời mời gọi của Ngài rằng mọi người cần phải yêu thương nhau vào chiều Thứ Năm Tuần Thánh; và thông điệp về sự hy sinh hiến thân mình vào ngày Thứ Sáu Tuần Thánh phản ánh qua cái chết khổ nạn thương đau của Ngài. Sự khổ đau qua việc hiến mình chịu chết đã biểu hiện rõ nét về tình yêu bao la của Ngài dành cho tất cả mọi người chúng ta. Chúa Nhật Phục Sinh tỏ hiện tình yêu đã chiến thắng sự dữ và sự chết. Sau cùng, những Sứ Điệp Lời

Chúa trong suốt mùa Phục Sinh sẽ đem lại cho chúng ta những trải nghiệm thực sự về một cuộc sống hoàn toàn đổi mới trong ơn phúc dồi dào!

Kèm với những lời cảm tạ dâng lên Thiên Chúa và tâm tình tri ân lẫn nhau qua sự dẫn thân phục vụ nhau trong tin tưởng và hy vọng, mỗi người chúng ta đang được Chúa kêu mời chia sẻ sứ mệnh của Ngài trong thế giới hôm nay. Chúng ta khẩn khoản cầu xin Chúa lấp đầy quả tim và tâm trí mình bằng ánh sáng hy vọng, cùng nhau đón chờ một bình minh mới, để cùng nhau khởi đầu sức sống mới dạt dào trong Tin - Yêu - Hy Vọng. Chúng ta hãy cùng nhau cảm nhận, và hân hoan đón mừng cuộc sống mới! Vì Chúa Kitô sẽ sống lại và Ngài đang sống giữa chúng ta. Chúc mừng Lễ Chúa Phục sinh đến với tất cả mọi người!

CHUYỆN GẦN XA...CHUYỆN QUANH TA Hạt Táo

Tại một xứ Hồi giáo nọ, có một người đàn ông bị vua truyền lệnh treo cổ vì đã ăn cắp thức ăn của một người khác. Như thường lệ, trước khi bị treo cổ, tù nhân được nhà vua cho phép xin một ân huệ. Kẻ tử tội bèn xin với nhà vua như sau: "Tâu bệ hạ, xin cho thần được trồng một cây táo. Chỉ trong một đêm thôi, hạt giống sẽ nảy mầm, thành cây và có trái ăn ngay tức khắc. Đây là một bí quyết mà cha thần đã truyền lại cho thần. Thần tiếc là bí quyết này không được truyền lại cho hậu thế".

Nhà vua truyền lệnh cho chuẩn bị mọi sự sẵn sàng để sáng hôm sau người tử tội sẽ biểu diễn cách trồng táo. Đúng giờ hẹn, trước mặt nhà vua và các quan văn võ trong triều đình, tên trộm đào một cái lỗ nhỏ và nói: "Chỉ có người nào chưa hề ăn cắp hoặc lấy của người khác, người đó mới có thể trồng được hạt giống này. Vì đã từng ăn trộm nên tôi không thể trồng được hạt giống này".

Nhà vua tin người tử tội, nên mới quay sang nhìn vị tế tướng, có ý nhờ ông ta làm công tác ấy. Nhưng sau một hồi do dự, vị tế tướng mới thưa: "Tâu bệ hạ, thần nhớ lại lúc còn niên thiếu, thần cũng đã có lần lấy của người khác... Thần cảm thấy mình không đủ điều kiện để trồng hạt táo này". Nhà vua đảo mắt nhìn quanh các quan văn võ đang có mặt, ông nghĩ bụng: may ra quan thủ kho trong triều đình là người nổi tiếng trong sạch có thể hội đủ điều kiện. nhưng cũng giống như vị tế tướng, quan thủ kho cũng lắc đầu từ chối và tuyên bố trước mặt mọi

người rằng, ông cũng đã có một lần gian lận trong chuyện tiền bạc. không còn tìm được người nào có thể thực hiện được bí quyết trồng cây ấy, nha vua định cầm hạt giống đến cho vào lỗ đã đào sẵn. Nhưng ông cũng chợt nhớ rằng lúc còn niên thiếu, ông cũng có lần đánh cắp một báu vật của vua cha...

Lúc bấy giờ, người tử tội chỉ vì ăn cắp thức ăn, mới chua xót thốt lên: "Các ngài là những kẻ quyền thế cao trọng. Các ngài không hề thiếu thốn điều gì. Vậy mà các ngài cũng không thể trồng được hạt giống này, bởi vì các ngài cũng đã hơn một lần lấy của người khác. Còn tôi, một con người khốn khổ, chỉ lỡ lấy thức ăn của người khác để ăn cho đỡ đói qua ngày, thì lại bị các ngài nghị án treo cổ...". Nhà vua và cả triều thần nghe như xốn xáo trong lương tâm. Ông ra lệnh phóng thích cho người ăn trộm.

Lời cầu chúc "bình an" của Đức Kitô Phục Sinh là một thứ hạt táo được gieo vào tâm hồn chúng ta. hạt giống bình an đó chỉ có thể nảy mầm thành cây và mang lại hoa trái là nếu mỗi người ai cũng dọn sẵn đất đai cho nó. Đất đai thuận tiện để cho hạt giống của Bình An ấy được nảy mầm, chính là lòng sám hối thực sự. Sám hối nghĩa là biết chấp nhận chính bản thân và sẵn sàng cảm thông, tha thứ cho người khác. Có nhận ra những yếu đuối bất toàn của mình, con người mới dễ dàng cảm thông và tha thứ cho người. Và có cư xử như thế, chúng ta mới thấy được hạt giống Bình An nảy mầm trong tâm hồn chúng ta và mang lại hoa trái cho người xung quanh...

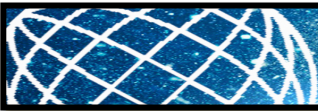
(Theo Lẽ Sống)

Tổng Giáo Phận Los Angeles Hành Hương Mừng Năm Thánh 250 Năm

LTS: Sáng sớm Chúa Nhật ngày 2 tháng 4 năm 2022, hàng trăm người đổ về Giáo xứ San Gabriel Mission để tham dự buổi hành hương dài 11 miles (khoảng 18 km) đến nhà thờ chính tòa Our Lady of the Angels. Đây là buổi hành hương của Tổng giáo phận Los Angeles nhân dịp mừng kỷ niệm 250 năm ngày đức tin Kitô giáo được gieo trồng và nay trở thành Tổng Giáo phận lớn nhất Hoa Kỳ. Cùng với các sắc dân trong địa phận, Cộng đồng Công giáo Việt Nam trong sắc phục xanh tươi đã hiện diện đông đủ, như là dấu chỉ của tình hiệp nhất liên đới với vị chủ chăn. Sau đây là những hình ảnh được PV. Vũ Kiên Trung ghi lại tại sự kiện trên. Xin mời quý độc giả xem thêm video và hình ảnh ở trang web www.tgpla.org







Đức Thánh Cha Phanxicô đang suy tính bay đến Kiev trong cố gắng chấm dứt chiến tranh

(06.04.2022)- Trong buổi yết kiến chung vào ngày 6/4, ĐGH đã nói: “Tin tức gần đây về cuộc chiến ở Ukraine, thay vì mang đổ cứu trợ và hy vọng lại thì chỉ mang đến những hành động tàn bạo mới, chẳng hạn như vụ thảm sát ở Bucha, những hành động tàn ác ngày càng khủng khiếp được thực hiện ngay cả đối với dân thường, phụ nữ và trẻ em không có vũ khí”. “Họ là những nạn nhân vô tội kêu trời và cầu xin chấm dứt cuộc chiến này. Chúng ta hãy bỏ vũ khí, chúng ta hãy ngừng gieo rắc chết chóc và hủy diệt”. Vào cuối buổi tiếp kiến chung vào sáng thứ Tư ĐGH đã giương cao một lá cờ Ukraine màu xanh và vàng mà Ngài nói đã được mang đến từ “thành phố tử đạo” Bucha, Ukraine...

Tại buổi tiếp kiến chung, ĐGH đã có những lời lẽ mạnh mẽ về hiệu quả của các tổ chức quốc tế trong việc chấm dứt chiến tranh ở Ukraine. Đức Thánh Cha nói tại Hội trường Paul VI: “Trong cuộc chiến hiện nay ở Ukraine, chúng ta đang chứng kiến sự bất lực của các tổ chức của Liên Hợp Quốc,”

ĐGH cũng có một thông điệp đặc biệt dành cho những người hành hương Ba Lan, Ngài bày tỏ lòng biết ơn đối với việc dân chúng Ba Lan đã chào đón đặc biệt hơn 2,4 triệu người tị nạn Ukraine chạy sang Ba Lan kể từ cuộc xâm lược toàn diện của Nga vào Ukraine từ ngày 24 tháng 2.

Ngài nói thêm “Trong suốt Mùa Chay, chuẩn bị cử hành Lễ Phục sinh của Chúa, các bạn đã thể hiện một tấm lòng hảo tâm phi thường và gương mẫu đối với những người anh em Ukraine của chúng ta, những người mà các bạn đã mở rộng trái tim và cánh cửa nhà mình.” ■

(Lược theo Nguyễn Long Thao, Vietcatholic News)

ĐTC Phanxicô: Công lý phục vụ phẩm giá con người và công ích

(08.04.2022)- Trong buổi tiếp kiến dành cho Hội đồng Tư pháp Cấp cao của Ý cùng với gia đình của họ sáng ngày 8/4/2022, Đức Thánh Cha nhắc lại rằng những người thi hành công lý phải làm chứng cho chân lý, sự tin tưởng, lòng trung thành và ý định trong sạch: đó là việc phục vụ cho phẩm giá của con người và cho công ích.

Hội đồng Tư pháp Cấp cao của Ý gồm 27 thành viên và có chủ tịch là Tổng thống Ý. Đây là cơ quan tự quản chịu trách nhiệm về việc điều hành ngành tư pháp ở Ý. Đức Thánh Cha nói với các thành viên của Hội đồng Tư pháp Cấp cao của Ý rằng những người được ủy thác việc thi hành công lý được kêu gọi thực hiện “một sứ mạng cao

cả và tinh tế”. Họ cũng được kêu gọi lắng nghe “tiếng kêu của những người không có tiếng nói và những người phải chịu sự bất công.”

Tấm gương của chân phước Rosario Livatino

Đề cao tấm gương của chân phước Rosario Livatino, chân phước thẩm phán đầu tiên trong lịch sử Giáo hội, bị mafia giết hại dã man ở Sicilia vào năm 1990, Đức Thánh Cha nhắc lại lời của chân phước: “Khi chúng ta chết, sẽ không ai đến hỏi chúng ta rằng chúng ta đã từng là người tin như thế nào, nhưng là người có thể đáng tin như thế nào”. Ngài nói thêm rằng chân phước Livatino đã để lại một “chúng tá đáng tin, và cho thấy ý tưởng rõ ràng về một nền tư pháp cần đạt tới.”

Công nhận phẩm giá con người là thánh thiêng và bất khả xâm phạm

Nhắc lại rằng chính ý tưởng về “công lý”, về việc trao cho mỗi người những gì họ đáng có, bắt nguồn từ truyền thống, nhưng Đức Thánh Cha cũng nhận xét: “Trong suốt lịch sử, có những cách khác nhau để cơ quan công lý thiết lập ‘điều đáng được’: tùy theo công lao, theo nhu cầu, theo khả năng, theo tính hữu dụng của nó.” Và “đối với truyền thống Kinh Thánh, điều đáng có là công nhận phẩm giá con người là thánh thiêng và bất khả xâm phạm.”

Cần phải thi hành [công lý] với lòng nhân từ

Nói về khái niệm công lý như nó được thể hiện trong nghệ thuật cổ điển - một phụ nữ bị bịt mắt cầm cán cân -, Đức Thánh Cha nhận định rằng “nó diễn tả cách ngụ ý sự bình đẳng, tỷ lệ công bằng, không thiên vị được yêu cầu trong việc thực thi công lý.” Và ngài nói thêm, “Theo Kinh thánh cũng cần phải thi hành [công lý] với lòng nhân từ.”

Cải thiện chính mình trước hết

Tuy nhiên, Đức Thánh Cha nhấn mạnh, “không có cuộc cải cách chính trị nào về công lý có thể thay đổi cuộc sống của những người thi hành nó, nếu trước tiên, khi đối diện với lương tâm của mình, họ không chọn ‘cho ai,’ ‘bằng cách nào’ và ‘tại sao’ phải thực thi công lý. Đó là quyết định của lương tâm một người. Đây là điều mà thánh Catarina Siena đã dạy khi nói rằng để cải cách, trước tiên người ta phải cải thiện chính mình.” ■

(Theo Hồng Thủy, Vatican News)

Tổng thư ký Liên Hiệp Quốc nói rằng ông sẽ không bao giờ quên những hình ảnh về thi thể Bucha

(08.04.2022)- Phát biểu trước Hội Đồng Bảo An Liên Hiệp Quốc tại New York, Tổng thư ký Liên Hiệp Quốc,

(xem tiếp trang 7)

Tổng thư ký Liên Hiệp Quốc nói rằng ông sẽ không bao giờ quên những hình ảnh về thi thể Bucha (tiếp trang 8)

António Guterres, nói cuộc chiến ở Ukraine là “một trong những thách thức lớn nhất từ trước đến nay” đối với “trật tự quốc tế và kiến trúc hòa bình toàn cầu” được thành lập trên hiến chương Liên Hiệp Quốc.

Ông nói, chiến tranh đã dẫn đến thiệt hại “vô nghĩa”, tàn phá lớn ở các trung tâm đô thị và phá hủy cơ sở hạ tầng dân sự. Tôi sẽ không bao giờ quên những hình ảnh kinh hoàng về những thường dân bị giết ở Bucha.

Guterres nói rằng ông “bị sốc không kém trước lời khai cá nhân của cư dân trong vùng về các vụ cưỡng hiếp và bạo lực tình dục” hiện đang nổi lên từ cuộc xung đột. Hôm Chúa Nhật 3 tháng Tư, thế giới đã bàng hoàng trước vụ thảm sát kinh hoàng ở thị trấn Bucha do quân Nga gây ra. Xác người nằm la liệt trên đường phố, tay bị trói giết ra sau và họ bị bắn đàng sau ót. Ít nhất 410 thi thể đã được tìm thấy. Nhiều người bị xô xuống hố chôn tập thể. Nhiều phụ nữ chết trần truồng chứng tỏ họ đã bị hiếp dâm trước khi bị giết chết.

Trong một diễn biến đầy kịch tính, Lithuania đã trục xuất Đại Sứ Nga về nước. Bộ trưởng Ngoại giao Lithuania, Gabrielius Landsbergis, cho biết quyết định này được đưa ra vì Lithuania “kinh hoàng trước những cảnh tượng tàn bạo khủng khiếp ở Bucha và các thị trấn khác ở Ukraine” ■

(Theo Đặng Tự Do, Vietcatholic News)

Đức TGM Ukraine: Thật khủng khiếp khi thấy người Nga chở các tài sản cướp được của những nạn nhân Ukraine vô tội về Nga

(08.04.2022)– Đức Tổng Giám Mục Sviatoslav, Giáo chủ Giáo Hội Công Giáo Ukraine nghi lễ Đông phương cho biết như trên trong bài phát biểu hàng ngày của ngài vào ngày thứ 39 của cuộc xâm lược của Nga tại Ukraine.

Đức Tổng Giám Mục lưu ý rằng trong ngày qua, đất đai của chúng ta lại bị rung chuyển vì bom và tên lửa của Nga. Các thành phố và làng mạc của chúng ta lại bốc cháy. Tiếng la hét, tiếng khóc và tiếng hú ngày nay đang được nghe thấy từ đất Ukraine bay thấu lên tận trời cao. “Tuy nhiên, Ukraine đang đứng vững! Hơn nữa, người dân Ukraine đang có được một sức mạnh nội tại đáng kinh ngạc để bảo vệ Tổ quốc của họ. Ngay cả những cảnh tượng khủng khiếp mà chúng ta thấy ở các thành phố và làng mạc đã được giải phóng của Ukraine cũng tiếp thêm sức mạnh và quyết tâm cho chúng tôi. “Trái tim tôi đau nhói trước khả năng quân đội Nga đưa tài sản cướp được ra khỏi Ukraine với toàn bộ xe tải chất đầy đồ đạc. Đây là tài sản của những nạn nhân vô

tội, những người mà kẻ thù muốn xóa sổ sự tồn tại”, Đức Tổng Giám Mục Sviatoslav nói thêm.

Người đứng đầu Giáo Hội Công Giáo Ukraine nghi lễ Đông phương lưu ý rằng hôm nay chúng ta sẽ chấp tay cầu nguyện trước Thiên Chúa của chúng ta, cầu xin Ngài chấm dứt cuộc chiến này.

Đức Tổng Giám Mục bày tỏ lòng biết ơn tới các Đền thánh Đức Mẹ Âu Châu đã gửi thư tới Chủ tịch Nghị viện Âu Châu xin cho Ukraine được gia nhập Liên minh Âu Châu. Ngài nói: “Chúng tôi cảm ơn các bạn vì lương tâm của những Kitô hữu chân chính thuộc các giáo phái khác nhau trên thế giới luôn ở bên chúng tôi”. ■

(Vietcatholic News)

Caritas Ba Lan: Chúng tôi đang làm 40.000 chiếc bánh sandwich mỗi ngày cho người tị nạn Ukraine

(08.04.2022)– Caritas Ba Lan đã và đang ở tuyến đầu cung cấp viện trợ nhân đạo cho người Ukraine sau khi đất nước của họ bị xâm lược vào tháng Hai.

Fr. Marcin Izicki, Giám đốc Caritas Ba Lan: “Chúng tôi đang làm 40 nghìn chiếc bánh sandwich mỗi ngày. Cũng như những bữa cơm nóng cho những người vượt biên. Không phải là không có bất kỳ cửa hàng nào. Nhưng những người này phải được nuôi ăn. Vì vậy, bước đầu tiên là cho tất cả những người này ăn uống.”

Cha Fr. Marcin Izycki, giám đốc Caritas Ba Lan, mô tả cách thức tổ chức này cung cấp viện trợ và cứu trợ cho những người tị nạn đang tìm kiếm sự an toàn qua biên giới. Ngài giải thích rằng Caritas Ba Lan đã quyên góp được 10 triệu euro để giúp các giáo phận khác nhau giải quyết cuộc khủng hoảng người tị nạn trong khu vực của họ.

Fr. Marcin Izicki, Giám đốc Caritas Ba Lan: “(Hầu hết những người tị nạn) muốn đến những thành phố lớn để có nguồn cung cấp dồi dào, như Warsaw và Krakow. Nhưng có một nhóm người tị nạn khác không muốn rời khỏi biên giới. Họ muốn ở gần nhà hơn ở Ukraine, hy vọng rằng họ sẽ sớm có thể trở về. Vì vậy, họ không muốn xa xôi. Khi họ tìm thấy một nơi gần biên giới, chẳng hạn như nơi tiếp nhận này, họ muốn ở lại đó.”

Trong 30 ngày đầu tiên sau cuộc xâm lược, Caritas đã gửi khoảng 500 xe tải chở đầy thực phẩm, thuốc men và thậm chí cả máy phát điện đến Ukraine. Họ cũng tìm đến những tổ chức khác để quyên góp thức ăn cho người tị nạn. Với tấm lòng và hầu bao rộng mở, người dân ở Ba Lan đang làm mọi thứ có thể để giúp đỡ người hàng xóm đang gặp khó khăn. ■

(Theo Jos. Tú Nạc, Nguyễn Minh Sơn, thanlinh.net)